I'm cold.	Je mi zima.	
My finger hurts.	Bolí ma prst.	
I´ve got a headache.	Bolí ma hlava.	
I feel sick.	Je mi zle.	28
You should go to the optician´s.	Mal by si ísť k očnému.	
You shouldn't sit so close to the TV.	Nemal by si sedieť tak blízko pri televízore.	
You don't have to stay here.	Nemusíš tu zostať.	
The man´s fast asleep.	Ten muž tvrdo spí.	
You mustn´t touch it.	Nesmieš sa toho dotýkať.	
I don´t have to get up early.	Nemusím skoro vstávať.	. 29
I must go and have a look.	Musím sa ísť pozrieť.	
You must stand up when a teacher comes	Musíš sa postaviť, keď učiteľ vojde do	
into the classroom.	triedy.	
As soon as he got up he opened his	Len čo vstal, otvoril si darčeky.	
presents.		
He wanted to try out his new camera.	Chcel vyskúšať svoj nový fotoaparát.	
He got off the bus in the High Street.	Vystúpil z autobusu na High Street.	
As he was coming out of the shop, he met	Keď vychádzal z obchodu, stretol	
Stephanie.	Stephanie.	
Stephanie looked at her watch.	Stephanie sa pozrela na hodinky.	. 30
He switched on the radio and took out his	Zapol rádio a vytiahol fotoaparát.	
camera.		
Now they're looking for me.	Teraz ma hľadajú.	
He picked up the phone and dialled 999.	Zodvihol telefón a vytočil 999.	
Are you moving?	Sťahujete sa?	
We aren´t going till the summer.	Pôjdeme až v lete.	
Have you heard the news?	Počul si tú správu?	
Peter was a bit of a bighead at times, but he	Peter bol občas trochu namyslený, ale bol	
was a good friend.	to dobrý kamarát.	.l l
Did you have a good swim?	Dobre si si zaplával?	31
I don´t think I´ll bother.	Myslím, že sa nebudem obťažovať.	
I don´t feel like it.	Nechce sa mi.	
What on earth are you talking about?	O čom to, pre pána, hovoríš?	
If there is an emergency, you should dial	V prípade núdze by si mal vytočiť 999.	
999.		.l l
Which service do you require?	Akú službu si žiadate?	. 32
Paramedics give first aid in the ambulance	Zdravotníci dávajú v sanitke po ceste do	
on the way to hospital.	nemocnice prvú pomoc.	

I'm going to school but we haven't got any lessons today.	Idem do školy, ale dnes nemáme vyučovanie.	
We´re trying to help our twin school in Kenya.	Snažíme sa pomôcť našej partnerskej škole v Keni.	_
What do you usually do on Saturday? And what are you doing today?	Čo zvyčajne robíš v sobotu? A čo robíš dnes?	1
Actually, at the moment I'm not doing anything.	Momentálne vlastne nerobím nič.	
Anna´s going to work in a hotel.	Anna bude pracovať v hoteli.	
Anna´s going to work in a hotel. It will be boring anyway.	Anna bude pracovať v hoteli. Aj tak to bude nuda.	
It will be boring anyway.	Aj tak to bude nuda.	
It will be boring anyway. You have to tell him what you're going to do	Aj tak to bude nuda. Musíš mu povedať, čo ideš robiť, inak ti	2
It will be boring anyway. You have to tell him what you're going to do or he will find something for you.	Aj tak to bude nuda. Musíš mu povedať, čo ideš robiť, inak ti niečo nájde.	2
It will be boring anyway. You have to tell him what you're going to do or he will find something for you. You won't like that.	Aj tak to bude nuda. Musíš mu povedať, čo ideš robiť, inak ti niečo nájde. Nebude sa ti to páčiť.	2

In 1991, two tourists were walking along a	V r. 1991 dvaja turisti kráčali po cestičke,	
path when they saw something in the ice.	keď v ľade niečo uvideli.	
They were wrong.	Mýlili sa. (Nemali pravdu.)	
What was the man doing in the mountains?	Čo ten človek robil v horách?	
How did he die?	Ako zomrel?	
The man was probably taking his sheep	Muž pravdepodobne viedol svoje ovce do	3
into the mountains when he died.	hôr, keď zahynul.	
He was carrying a copper axe.	Mal so sebou medenú sekeru.	
He was wearing warm clothes with a	Mal na sebe teplý odev s nepremokavým	
waterproof cloak.	plášťom.	
We didn´t know what happened.	Nevedeli sme, čo sa stalo.	
We used to be rivals but now we work	Kedysi sme boli konkurentmi, ale teraz	
together.	pracujeme spolu.	
We share one big office now.	Máme spoločnú jednu veľkú kanceláriu.	_
I didn´t use to wear thick jumpers because	Nenosievala som hrubé pulóvre, pretože	4
the office was always heated.	v kancelárii bolo vždy zakúrené.	
What did you use to look like?	Ako si kedysi vyzeral?	
I used to play with toys when I was a little	Keď som bol malý, hrával som sa	
boy.	s hračkami.	
What are you wearing?	Čo (to) máš na sebe?	
I like these trousers but they are too big.	Páčia sa mi tieto nohavice, ale sú priveľké.	
Shall I try them on?	Mám si ich vyskúšať?	
How are they?	Aké sú?	5
Have you got these trousers in a smaller	Máte z týchto nohavíc menšie číslo?	
size?	1.1.1.5 2 ty office fibriation crossos.	
Do they fit OK?	Sedia dobre?	
Yes, these are fine.	Áno, tieto sú dobré.	
I'm glad to hear that.	To rád počujem.	
······································	Budem ti držať palce.	
I'll keep my fingers crossed for you.		6
I hope you get the job.	Dúfam, že tú prácu dostaneš. Ako sa ti darilo?	
How did you get on?	•	
I hope I've passed.	Dúfam, že som prešiel (v teste, skúške apod.).	
People have lived in the British Isles for	Na britských ostrovoch žijú ľudia už tisíce	
thousands of years.	rokov.	
The Vikings attacked France.	Vikingovia zaútočili na Francúzsko.	
We don't know how people discovered	Nevieme, ako ľudia objavili meď.	7
copper.	77 11 00 11 0	
People used iron and steel to build	Ľudia používali železo a oceľ na výrobu	
machines.	strojov.	
I think you have never heard of Rick	Myslím, že si nikdy nepočul o Rickovi	
English.	Englishovi.	
Rick and Angela have been stunt doubles	Rick a Angela boli dablérmi niekoľkých	
for some of the biggest movie stars.	najväčších filmových hviezd.	
Angela has fallen out of windows and cars.	Angela vypadávala z okien a áut.	
In 2002 she fell through a glass table in the	V r. 2002 vypadala cez okennú tabuľu vo	8
film Kill Bill.	filme Kill Bill.	
Danger is part of our life.	Nebezpečenstvo je súčasťou nášho života.	
I've just come out of hospital myself.	Ja sám som práve prišiel z nemocnice.	
Recently, film directors have started to use	Nedávno začali filmoví režiséri namiesto	
CGI instead of stunt actors.	kaskadérskych hercov používať CGI.	
I have been here since half past seven.	Som tu už od pol ôsmej.	
I've been here for five hours but nobody's	Som tu už päť hodín, ale zatiaľ nikto	
come yet.	neprišiel.	
I've opened the window but it's too noisy.	Otvoril som okno, ale je tu príliš veľký hluk.	
Someone has left the door open.	Niekto nechal otvorené dvere.	9
Someone has left the door open. I'd better close it.	Niekto nechal otvorené dvere. Radšej ich zavriem.	9

I haven't seen Sue since lunch.	Od obeda som Zuzku nevidel.	1 1
I bet it was you.	Stavím sa, že si to bol ty.	1
I have to go now.	Už musím ísť.	1
What's happening?	Čo sa to deje?	
What have I done?	Čo som spravil?	1
In the last three years my life has changed	V posledných troch rokoch sa môj život	
a lot.	veľmi zmenil.	
People recognized me in the street.	Ľudia ma spoznávali na ulici.	1
I signed a lot of autographs.	Dal som veľa autogramov.	1
Photographers started to follow me and my	Fotografi začali všade sledovať mňa aj moju	10
girlfriend everywhere.	priateľku.	
Liam has lived in London for two years now.	Liam žije teraz už dva roky v Londýne.	1
I´ve been very lucky.	Mal som veľké šťastie.]
My girlfriend and I are getting married in	Moja priateľka a ja sa o tri mesiace	
three months.	berieme.	
I must see my form teacher.	Musím ísť za triednym učiteľom.	
I had a look at your work.	Pozrel som sa na tvoju prácu.	
Your marks are pretty poor, aren't they?	Tvoje známky sú dosť slabé, však?	
What mark did you get?	Akú známku si dostal?	
What happened?	Čo sa stalo?	1
According to my information	Podľa mojich informácií	11
I haven't finished my project yet but I've	Ešte som svoj projekt nedorobil, ale urobil	
done quite a lot.	som toho už veľa.	
How did it go?	Ako to dopadlo?	
I haven't even started that project.	Ani som ten projekt nezačal.	
That's no excuse.	To nie je výhovorka.	
According to a government survey	Podľa vládneho prieskumu	
You can borrow a book from the library to	Môžeš si vypožičať knihu v knižnici	12
read it at home.	a prečítať si ju doma.	
Nowadays you can go online almost	Dnes sa môžeš pripojiť na internet takmer	
everywhere.	všade.	
You need to look after your body.	O svoje telo sa treba starať.	
People who don't look after their bodies will	Ľudia, ktorí sa nestarajú o svoje telo, budú	
have problems.	mať problémy.	
People that take exercise are healthier and	L'udia, ktorí cvičia, sú zdravší a šťastnejší	13
happier than people who don't.	než tí, čo necvičia.	
People that smoke live, on average, 7-10	Ľudia, ktorí fajčia, žijú v priemere o sedem	
years less than non-smokers.	až desať rokov kratšie než nefajčiari.	
Avoid food which contains too much fat and	Vyhýbaj sa jedlu, ktoré obsahuje priveľa	
sugar.	tuku a cukru.	
The boy on the left is carrying a green bag.	Chlapec naľavo má v ruke zelenú tašku.	1
Let's take the things that we've bought	Zoberme veci, ktoré sme kúpili, hore.	
upstairs.	2000 me Kapin, nore.	
Somebody might steal the bag.	Niekto by mohol tú tašku ukradnúť.	
You should lock the bag in the boot.	Mal by si tú tašku zamknúť do kufra.	
You shouldn't bend over when you lift	Nemal by si sa zohýbať, keď dvíhaš ťažké	14
heavy things.	veci.	
You might get sunburnt.	Mohol by si dostať úpal.	
Somebody might trip over these bags that	Niekto by sa mohol potknúť o tieto tašky,	
you have left on the floor.	čo si nechal na zemi.	
You should wear a seatbelt in car.	V aute by si mal mať zapnutý bezpeč. pás.	
What seems to be the problem?	Čo vás trápi?	
My eye is sore.	Boli ma oko.	
How long has it been like this?	Ako dlho to už máte?	
Is it itchy?	Svrbí to?	
I've hurt my wrist.	Poranil som si zápästie.	15
It's a bit swollen.	Je to trochu opuchnuté.	10
I it a a nit amonicii.	Loc to mocina obaciminate.	j l

I ': 1 ': 1 ': 1 : 1	Max	ı
I can move it but it's very painful.	Môžem ním hýbať, ale veľmi to bolí.	
You should have an X-ray.	Mali by ste ísť na röntgen.	
I'll give you a prescription for some drops	Dám vám recept na kvapky a tabletky.	
and some tablets. Put the drops in four times a day and take	Dávajte si kvapky štyrikrát denne a užite	
one tablet twice a day.	vždy jednu tabletku dvakrát denne.	
It should be all right in three or four days.	Za tri alebo štyri dni by to malo byť	
it should be an right in three or lour days.	v poriadku.	
If not come back and see me.	Ak nie, priďte zase.	
How was your day?	Aký si mal deň?	
I'll tell you all about it later.	Porozprávam ti o tom všetkom neskôr.	
I've got some great news.	Mám skvelú správu.	
I've always wanted to go to Wimbledon.	Vždy som chcel ísť do Wimbledonu.	16
When are the tickets for?	Na kedy sú tie lístky?	
You've forgotten something.	Na niečo si zabudol.	
Every team joins this competition.	Každé mužstvo sa zapojí do tejto súťaže.	
This race takes place in spring.	Preteky sa konajú na jar.	
I've never taken part in the Marathon.	Nikdy som sa nezúčastnil maratónu.	17
This tournament lasts for two weeks.	Turnaj trvá dva týždne.	
King Arthur fought many battles.	Kráľ Artúr viedol veľa bitiek.	
The king was badly wounded.	Kráľ bol ťažko ranený.	
He was too weak to move.	Bol príliš slabý, aby sa mohol hýbať.	
The knight offered to take the sword.	Rytier sa ponúkol, že meč zoberie.	
The knight decided to keep the sword.	Rytier sa rozhodol, že si meč nechá.	18
He remembered to mark the place.	Nezabudol si označiť miesto.	10
The king refused to believe the knight's	Kráľ odmietol uveriť rytierovmu	
story.	rozprávaniu.	
There are two men looking at our house.	Dvaja muži si pozerajú náš dom.	
There's a car stopping at the gate.	Pri bráne zastavuje auto.	
I can see a woman standing by the car.	Vidím ženu stáť pri aute.	19
I can hear someone coming to the door.	Počujem, ako niekto ide ku dverám.	
There are some people playing a game on	Z druhej strany múru nejakí ľudia hrajú	
the other side of the wall.	akúsi hru.	
I can see an old woman sitting in the	V záhrade vidím sedieť starú ženu.	
garden.		
There's a man standing at the crossroads.	Na križovatke stojí muž.	20
Nobody is lucky all the time.	Nikto nemá stále šťastie-	
I didn't hear anyone laughing.	Nepočul som nikoho sa smiať.	
I heard someone saying "Come in."	Počul som, ako niekto povedal "Poď ďalej."	
There's a customer waiting at the table over	Pri tamtom stole čaká zákazník.	
there.		
I didn't expect to meet you here.	Nečakal som, že ťa tu stretnem.	
Shouldn't you be at school?	Nemal by si byť v škole?	
What can I get you?	Čo vám môžem priniesť?	
Could/Can I have fish and chips, please?	Prosím si rybu s hranolkami.	21
I'll have a glass of lemon juice.	Ja si dám pohár citrónovej šťavy.	
Would you mind bringing me a glass of	Mohli by ste mi, prosím vás, priniesť pohár	
water, please?	vody?	
I was at Wimbledon on business.	Ja som bol na Wimbledone služobne.	
I couldn't afford anything there, everything	Nemohol som si tam dovoliť nič, všetko bolo	
was too expensive.	pridrahé.	
Nobody knows if Robin Hood was a real	Nikto nevie, či Robin Hood bol reálnou	
person.	osobou.	
According to the legends he was an outlaw.	Podľa legiend bol zbojníkom.	22
In one story the Sheriff held an archery	Podľa jedného príbehu šerif (=sudca)	
competition.	zorganizoval súťaž v lukostreľbe.	

Thousands of articles are written about	O globálnom otepľovaní sa píšu tisíce	
global warming.	článkov.	
Every year a huge area of forests is	Každý rok sa zničí obrovská plocha lesov.	23
destroyed.		
The wood is used for houses and furniture.	Drevo sa použije na domy a nábytok.	
The award will be given to Dr Sage this	Tento rok dajú ocenenie doktorovi Sageovi.	
year.		
It will be taken to the theatre by Mr Wise.	Do divadla ho odvezie pán Wise.	
This event will be watched by millions of	Podujatie budú sledovať milióny ľudí.	24
people.		
The professor has been kidnapped.	Profesora uniesli.	
The award hasn't been stolen.	Cenu ukradli.	
The thieves were arrested last night.	Zlodejov včera večer zatkli.	
Everything was covered by thick snow.	Všetko pokryl hustý sneh.	
Dogs were sent into the den.	Do brlohu poslali psov.	
Every year thousands of bears are killed	Každý rok takto zabijú tisíce medveďov.	
like this.	, v	
Yuri was found by one of the hunters.	Juriho našiel jeden z poľovníkov.	25
Here he will be looked after.	Tu sa oňho postarajú.	
How much water is used by an average	Koľko vody spotrebuje priemerná rodina za	
family in one day?	jeden deň?	
That's easy for you to say.	To sa ti ľahko hovorí.	
Why does the boss want to see me?	Prečo sa chce šéf so mnou rozprávať?	
Do you know why I want to see you?	Vieš, prečo sa chcem s tebou rozprávať?	
I can't eat a thing.	Nemôžem zjesť ani omrvinku.	
This is all your fault in the first place.	Všetko je to v prvom rade tvoja vina.	
She won't be long.	Nebude jej to dlho trvať.	26
I'm already dealing with it.	Už sa tým zaoberám.	
He's told her.	Povedal jej to.	
I've always wanted to go there.	Vždy som tam chcel ísť.	
You'd better start at the beginning.	Mal by si začať od začiatku.	
Australia was discovered by a Dutch	Austráliu objavil holandský prieskumník	
explorer Abel Tasman.	Abel Tasman.	
At first Australia was used as a prison.	Spočiatku Austráliu používali ako väzenie.	27
Schoolchildren have to learn first aid for	Školáci sa musia učiť prvú pomoc pri	
snake bites.	uhryznutí hadom.	